



Convenio sobre la
Diversidad Biológica



Ref.: SCBD/RMCS/AD/lp/72537

2 de julio de 2010

NOTIFICACIÓN

Procedimiento de inscripción para las sesiones de carteles para COP/MOP-5 y COP-10.

Estimado/a Sr. /Sra.,

El propósito de esta notificación es para atraer su atención sobre los procedimientos para la solicitud de registro de las sesiones de carteles para COP/MOP-5 y COP-10 en Nagoya, Japón, en octubre de 2010. La información proporcionada por el Gobierno del Japón es la siguiente:

1. *Periodos de sesiones de carteles*

Las solicitudes de carteles se aceptarán para MOP 5 y COP 10 por separado en “primer llegado, primer servido”. Un espacio para un cartel será asignado a cada candidato aceptado. Cada cartel se mostrará durante 5 días:

MOP-5 (del 11 al 15 de oct. 2010);

COP-10 (del 18 al 22 de oct. 2010 **O** del 25 al 29 de oct. 2010).

2. *Temas de los carteles*

El contenido de los carteles a ser presentados debe estar relacionado con el programa de MOP 5 o el programa de COP 10.

Las solicitudes de carteles relacionados con los temas de la feria de CEPA y del pabellón de Río deben ser enviados directamente a la feria de CEPA (Nota informativa para los participantes, partida 19.) o al pabellón de Río (Nota informativa para los participantes, partida 20).

3. *La fecha límite para la inscripción es el 31 de agosto de 2010.*

Para inscribirse, envíe un correo electrónico en inglés a la Secretaría del Gobierno de Japón (GOJ) (Dirección de correo electrónico para la presentación: cop10-sgoj-poster@mofa.go.jp). El asunto del correo debería ser “MOP-5 Poster Registration” or “COP-10 Poster Registration” y el cuerpo principal del texto del correo electrónico debe incluir la siguiente información: Después del envío, el Gobierno del Japón enviará un número de asignación del cartel a la persona responsable / solicitante.

¹ Traducción al español como cortesía de la Secretaría

Para: Todos los Puntos Focales Nacionales del CDB, CPB y organizaciones internacionales



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica*
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

1. Nombre del solicitante.
2. Nombres de los coautores
3. País
4. Afiliación, Organización
5. Información de contacto (dirección de e-mail, números de teléfono y fax)
6. Título del cartel
7. Frases clave (Por favor, escoja de 3 a 5 frases de la Agenda de COP-10 o MOP- 5 relacionando el cartel a los temas del programa).

MOP-5: <http://www.cbd.int/doc/meetings/bs/mop-05/official/mop-05-01-en.pdf>;

COP-10: <http://www.cbd.int/doc/meetings/cop/cop-10/official/cop-10-01-en.pdf>

8. Resumen (una descripción del cartel en 100 palabras)

El proceso de registro se considerará realizado cuando toda la información solicitada anteriormente sea recibida por el Gobierno del Japón y la persona de contacto/solicitante reciba la confirmación por correo electrónico del Gobierno del Japón.

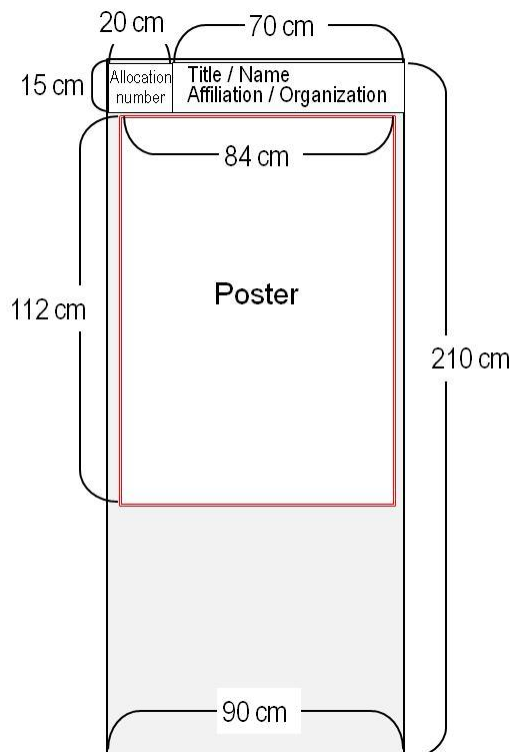
4. *Formato del cartel y exhibición de carteles*

- ✧ El cartel debe ser menor o igual a W84cm x H112cm (W33 x H44 pulgadas).
- ✧ Frente a algunos paneles de carteles habrán mesas para exhibir documentación de las Naciones Unidas. Los presentadores no pueden utilizar estos escritorios.
- ✧ Ninguna conexión de Internet estará disponible en el sitio.
- ✧ placas de números de asignación, títulos, nombres y la afiliación o la Organización serán preparadas por la Secretaría del Gobierno del Japón.
- ✧ Los representantes serán responsables acomodar /colgar el cartel y de retirarlo. Por favor, coloque el primer día y retírelo el último día del período de cada periodo según la tabla de los periodos que se encuentra a continuación. Los carteles que se dejan en los paneles después de tiempo serán tirados por el Gobierno del Japón.

Los representantes serán responsables acomodar /colgar el cartel y de retirarlo. Por favor, coloque el primer día y retírelo el último día del período de cada periodo según la tabla de los periodos que se encuentra a continuación. Los carteles que se dejan en los paneles después de tiempo serán tirados por el Gobierno del Japón.

	Colgar	Retirar
MOP	9:45, 11 oct.	20:00, 15 oct.
COP (1a semana)	9:45, 18 oct.	20:00, 22 oct.
COP (2a semana)	9:45, 25 oct.	18:30, 29 oct.

Imagen de un panel de exhibición



◆ Punto de contacto para cualquier pregunta:

La Secretaría del Gobierno del Japón para la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, Tokio, Japón

Correo electrónico: cop10-sgoj-poster@mofa.go.jp

Tél: +81-3-5501-8495

Fax: +81-3-5501-8175

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo